



IEC 62491

Edition 1.0 2008-03

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Industrial systems, installations and equipment and industrial products –
Labelling of cables and cores**

**Systèmes industriels, installations et appareils et produits industriels –
Etiquetage des câbles et des conducteurs isolés**





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2008 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembé
CH-1211 Geneva 20
Switzerland
Email: inmail@iec.ch
Web: www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

- Catalogue of IEC publications: www.iec.ch/searchpub

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

- IEC Just Published: www.iec.ch/online_news/justpub

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

- Electropedia: www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

- Customer Service Centre: www.iec.ch/webstore/custserv

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us:

Email: csc@iec.ch

Tel.: +41 22 919 02 11

Fax: +41 22 919 03 00

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

- Catalogue des publications de la CEI: www.iec.ch/searchpub/cur_fut-f.htm

Le Catalogue en-ligne de la CEI vous permet d'effectuer des recherches en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Il donne aussi des informations sur les projets et les publications retirées ou remplacées.

- Just Published CEI: www.iec.ch/online_news/justpub

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille deux fois par mois les nouvelles publications parues. Disponible en-ligne et aussi par email.

- Electropedia: www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International en ligne.

- Service Clients: www.iec.ch/webstore/custserv/custserv_entry-f.htm

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions, visitez le FAQ du Service clients ou contactez-nous:

Email: csc@iec.ch

Tél.: +41 22 919 02 11

Fax: +41 22 919 03 00



IEC 62491

Edition 1.0 2008-03

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Industrial systems, installations and equipment and industrial products –
Labelling of cables and cores**

**Systèmes industriels, installations et appareils et produits industriels –
Etiquetage des câbles et des conducteurs isolés**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX

CONTENTS

FOREWORD	4
INTRODUCTION	6
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	8
4 Rules	9
4.1 General requirements	9
4.2 Use of designated cable cores	10
4.3 Use of additional labelling	10
5 Identification labelling	11
5.1 General	11
6 Connection labelling	14
6.1 General	14
6.2 Local-end connection labelling	14
6.3 Remote-end connection labelling	15
6.4 Both-end connection labelling	16
7 Signal labelling	17
7.1 General	17
7.2 Labelling by signal designation	17
7.3 Labelling of cables for certain designated conductors	18
8 Composite labelling	19
9 Arrangement of additional labelling	20
9.1 General	20
9.2 Relative positions of the labelling	20
9.3 Characters to be used	20
10 Correspondence between labelling and documentation	21
11 Conformance to this standard	21
Annex A (informative) Examples of labelling	22
Bibliography	30

Figure 1 – Example of identification labelling of a single core cable (W23) and of a multi-core cable (W24) in which also the different cores are labelled 12

Figure 2 – Example of identification labelling of cores where the initial part of the reference designation has been partly omitted 13

Figure 3 – Example of local-end connection labelling 14

Figure 4 – Example of remote-end connection labelling for a connection inside a unit 15

Figure 5 – Example of remote-end connection labelling for a cable between different units 16

Figure 6 – Example of both-end connection labelling 17

Figure 7 – Example of local-end connection labelling combined with signal labelling 19

Figure 8 – Example of composite labelling in which both-end connection labelling is used together with identification labelling and signal labelling 19

Figure 9 – Examples of arrangements of labelling on cores or cables 20

Figure A.1 – Circuit diagram used as a basis for the examples 22

Figure A.2 – Example of identification labelling	23
Figure A.3 – Example of local-end labelling	24
Figure A.4 – Example of both-end connection labelling	25
Figure A.5 – Example of local end connection labelling with additional information	26
Figure A.6 – Example of signal labelling	27
Figure A.7 – Example of composite labelling	28
Figure A.8 – Example where use is made of the cable colours	29
Table 1 – Example of connection table in which the cable cores are identified by means of codes for their colour	10
Table 2 – Connection table corresponding to Figure 1 with labelling	12
Table 3 – Connection table corresponding to Figure 2 with labelling	13
Table 4 – Marking of certain designated conductors.....	18
Table 5 – Methods of labelling defined in this standard	21

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**INDUSTRIAL SYSTEMS, INSTALLATIONS
AND EQUIPMENT AND INDUSTRIAL PRODUCTS –
LABELLING OF CABLES AND CORES****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62491 has been prepared by IEC technical committee 3: Information structures, documentation and graphical symbols.

The text of this standard is based on the following documents:

CDV	Report on voting
3/849/CDV	3/881/RVC

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

INTRODUCTION

Additional labelling of cables and cores might be required within larger systems or installations with many cores of the same colour or with many cables, and where therefore the use of the designations provided by the cable manufacturer only would be ambiguous.

Due consideration should be given to the fact that additional labelling will cause additional cost, usually increasing with the number of characters in the labelling string and the number of different labelling elements. The available space may also impose restrictions with regard to the number of characters, their height and the length of the labelling. As a general rule the use of additional labelling should therefore be limited to a necessary minimum and be kept as short as practicable.

However, also the advantages and benefits should be taken into considerations in choosing additional labelling of cables and cores.

It is important to notice that a single machine or a system has different needs of information in the different phases of its lifecycles (assembling, production, service and maintenance).

Additional labelling of cables and cores gives the following advantages:

- the possibilities to communicate and identify signals and connections across different involved engineering disciplines and departments like:
 - process engineering,
 - software engineering,
 - electrical engineering,
 - mechanical/fluid engineering,
 - control engineering;
- minimizing the time used to locate an eventual error (and the reason for it) in the test phase;
- saving time when locating an eventual error (and the reason for it) in the service and maintenance phase;
- remove the doubt of which core should be connected to which terminal, when replacing components that are placed close to each other;
- if used in pre-planning, it gives a clear view for panel-builders, electricians/technicians; service/maintenance and system controllers which will minimize misunderstandings regarding connections.

Besides being used in connections between terminal blocks, labelling can also be used when single core cables connect components inside units as: cubicle, pulpit, case, etc.; such methods make possible:

- a rapid and secure cabling between the terminals of two objects;
- a rapid visual check of cabling, not necessarily looking up in the circuit diagrams;
- a correct and secure change of an object during the maintenance operations of plants.

INDUSTRIAL SYSTEMS, INSTALLATIONS AND EQUIPMENT AND INDUSTRIAL PRODUCTS – LABELLING OF CABLES AND CORES

1 Scope

This standard provides rules and guidelines for the labelling of cables and cores/conductors used in industrial installations, equipment and products, in order to maintain a clear relation between the technical documentation and the actual equipment and for other purposes. The following methods are described and designated:

- use of coloured cables and designated cores;
- additional identification labelling;
- additional connection labelling; and
- additional signal labelling.

The physical design of the labels, the material to be used for the labels as well as cable manufacturers' product bound marking of cables and cores are not part of this standard.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60445, *Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification – Identification of equipment terminals and conductor terminations*

IEC 60757, *Code for designation of colours*

IEC 61082-1:2006, *Preparation of documents used in electrotechnology – Part 1: Rules*

IEC 61175, *Industrial systems, installations and equipment and industrial products – Designation of signals*

IEC 81346-1, *Industrial systems, installations and equipment and industrial products – Structuring principles and reference designations – Part 1: Basic rules (to be published)*

IEC 61666, *Industrial systems, installations and equipment and industrial products – Identification of terminals within a system*

ISO/IEC 646, *Information technology – ISO 7-bit coded character set for information interchange*